E/CN.4/Sub.2/1995/L.10/Add.14 (Part II)

25 August 1995

ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات
الدورة السابعة والأربعون
البند ٢٣ من جدول الأعمال

مشروع تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن دورتها السابعة والأربعين

المقرر: السيد خوسيه بنغوا

المحتويات

الصفحة

الفصل

الرابع عشر -

السلم والأمن الدوليان بوصفهما شرطاً أساسياً للتمتع بحقوق
الإنسان وعلى رأسها الحق في الحياة

٢

تتضمن الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.10 إضافاتها مشروع فصول التقرير المتعلقة بتنظيم
الدورة ومختلف بنود جدول الأعمال. أما القرارات والمقررات التي اعتمدتها اللجنة الفرعية، وكذلك مشاريع
القرارات والمقررات التي تتطلب إجراء من لجنة حقوق الإنسان وغيرها من المسائل التي تهم هذه اللجنة،
فترد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.11 إضافاتها.

الفصل الرابع عشر - السلم والأمن الدوليان بوصفهما شرطاً أساسياً للتمتع بحقوق الإنسان، وعلى رأسها الحق في الحياة

- استأنفت اللجنة الفرعية، في جلستها ٣٤ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٥، النظر في مشروع القرار في E/CN.4/Sub.2/1995/L.22 ومشروع التعديل المتعلق به والوارد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29.
- وفي الجلسة ذاتها، أدلّى ببيانات فيما يتعلق بمشروع القرار ومشروع التعديل كل من السيد بانغوا والسيد غيسه والسيد هاتانو والصيّدة مبونو والصيّدة بالي والصيّدة ورزازي.
- وفي الجلسة نفسها أيضاً، نجحت الصيّدة بالي شفهياً التعديلات الواردة في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 كما يلي:
- ١٠ تضاف، في نهاية الفقرة الثانية من الفقرات الجديدة المقترحة في الديباجة، عبارة "ومن جديد في ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٥":
- ٢٠ يستعاض، في التعديل المقدم على الفقرة الثالثة القائمة من الديباجة، عن عبارة "تجربتين نوويتين" بعبارة "تجربة نووية أخرى".
- ٤ وقدّمت الصيّدة ورزازي التعديلات الشفهية التالية على مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.22:
- ١٠ يضاف، في نهاية الفقرة الثالثة من الديباجة، عبارة "وخلالاً لنداءات المجتمع الدولي الذي يرى أنه ينبغي تكريس الموارد الناجمة عن نزع السلاح لتنمية البلدان كافة، وبخاصة البلدان النامية":
- ٢٠ يستعاض، في الفقرة ٥ من المنطوق، عن عبارة "هذه التجارب على السكان المدنيين والشعوب الأصلية" بعبارة "التجارب النووية على السكان المدنيين الذي يعيشون في المناطق التي تجري فيها هذه التجارب".
- ٥ وفي الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٥، أدلّى ببيانات فيما يتعلق بمشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 ومشروع التعديلات الواردة في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.22 كل من السيد علي خان والسيد بنغوا والسيد بوسوبيت والصيّدة شافيز والسيد تشيرينيتشنكو والصيّدة إيدري والصيّدة فان غوشيانغ والصيّدة غيسه والصيّدة غوانميزيا والصيّدة جوانيه والصيّدة خليل والصيّدة كوفا والصيّدة ليندغرين ألفيس والصيّدة بالي والصيّدة بيمر.

٦- وعده السيد جوانيه شفهياً التعديل الذي اقترحه السيدة بالي والوارد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 بإدراج عبارة "وخلال هذه الدورة في منطقة سينكيانغ" بعد عبارة "في استراليا" في الفقرة الأولى من الفقرات الجديدة المقترحة في الديباجة.

٧- ووفقاً للمادة ٤٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، طرح السيد غيسه اقتراحاً يقول إن اللجنة الفرعية غير مختصة في النظر في موضوع مشروع القرار في E/CN.4/Sub.2/1995/L.22.

٨- وأدى ببيانات فيما يتصل بالاقتراح المطروح كل من السيدة بوسويت والسيد فان غوشيانغ والسيد بيمر.

٩- ورفض الاقتراح بأغلبية ١١ صوتاً مقابل ٧، وامتناع ٣ عن التصويت.

١٠- ووفقاً للمادة ٦٥(٢) من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، طرح السيد حكيم اقتراحاً يقضي بعدم اتخاذ قرار بشأن مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.22.

١١- واعتمد الاقتراح بأغلبية ١١ صوتاً مقابل ٧، وامتناع ٣ عن التصويت.

١٢- وأدى السيد بنغوا والسيد فان غوشيانغ والسيد غيسه والسيد غوانميزيا والسيد جوانيه والسيد بالي، بعد التصويت، ببيانات علّلوا فيها تصويتهم.

- - - - -